

TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN  
VẬN TẢI DẦU KHÍ  
CÔNG TY CỔ PHẦN  
VẬN TẢI SẢN PHẨM KHÍ QUỐC TẾ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 644 /VTSPK-TCKT  
V/v: Báo cáo tài chính kiểm toán năm 2011

Tp. HCM, ngày 23 tháng 05 năm 2012

Kính gửi: Sở Giao dịch Chứng khoán Tp.HCM (HOSE)

Phúc đáp Công văn số 917/2012/SGDHCM-NY ngày 09 tháng 05 năm 2012 của Quý Sở về việc giải trình lý do không trình bày báo cáo bộ phận theo quy định của Chuẩn mực Kế toán số 28 trên Thuyết minh báo cáo tài chính (bao gồm báo cáo tài chính công ty mẹ và báo cáo tài chính hợp nhất) đã được kiểm toán cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2011 của Công ty Cổ phần Vận tải Sản phẩm khí Quốc tế, công ty chúng tôi xin giải trình như sau:

1. Đối với báo cáo tài chính công ty mẹ: Hoạt động chính của Công ty Cổ phần Vận tải Sản phẩm khí Quốc tế là cung cấp dịch vụ vận tải khí hóa lỏng, chủ yếu được thực hiện từ Nhà máy lọc dầu Dung Quất đến các tỉnh lân cận. Bên cạnh đó, doanh thu bán hàng phát sinh là do Công ty bán dầu cho đối tác từ việc cho thuê tàu định hạn. Đây là doanh thu không thường xuyên và chỉ chiếm 4% trong tổng doanh thu của Công ty. Vì thế, trong sự phù hợp với những quy định của chuẩn mực kế toán số 28 "Báo cáo bộ phận", báo cáo tài chính này không trình bày thông tin bộ phận theo lĩnh vực kinh doanh và theo khu vực địa lý.

2. Đối với báo cáo tài chính hợp nhất, bao gồm Công ty Cổ phần Vận tải Sản phẩm khí Quốc tế (công ty mẹ) và Công ty Cổ phần Vận tải Nhật Việt (công ty con), sau đây gọi chung là "Công ty":

+ Về báo cáo bộ phận theo lĩnh vực kinh doanh: Hoạt động chính của Công ty là cung cấp dịch vụ vận tải khí hóa lỏng và kinh doanh xăng dầu. Hoạt động kinh doanh xăng dầu, chủ yếu được thực hiện bởi Công ty Cổ phần Vận tải Nhật Việt, có tỷ lệ lãi gộp rất thấp (0.4%). Đây là năm đầu tiên Công ty Nhật Việt thực hiện hoạt động kinh doanh này với mục đích là cung cấp dầu cho công ty mẹ và tạo doanh thu cho Công ty. Vì thế, trên báo cáo tài chính hợp nhất, Công ty không trình bày báo cáo bộ phận theo lĩnh vực hoạt động kinh doanh.

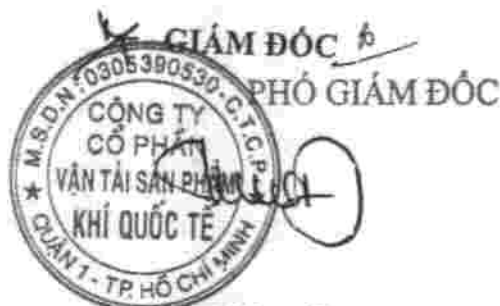
+ Về báo cáo bộ phận theo khu vực địa lý: Thị trường tiêu thụ của dịch vụ vận tải khí hóa lỏng chủ yếu được thực hiện từ khu vực Nhà máy lọc dầu Dung Quất đến các tỉnh lân cận; thị trường tiêu thụ của hoạt động kinh doanh xăng dầu được thực hiện ở Hà Nội và một số tỉnh phía Nam. Ban Giám đốc Công ty cho rằng rủi ro và lợi ích kinh tế của các hoạt động này không có sự khác biệt đáng kể trong các khu vực nội địa. Do đó, Công ty đã không trình bày báo cáo bộ phận theo khu vực địa lý trong thuyết minh báo cáo tài chính.

Rất mong được sự hợp tác và hỗ trợ của Quý Sở.

Trân trọng kính chào.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Giám đốc công ty (để b/c);
- Lưu: VT, TCKT(1b)



Vũ Văn Đức

Số: *119/2012* Deloitte-AUDHCM

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 23 tháng 5 năm 2012

**Kính gửi: Công ty Cổ phần Vận tải Sản phẩm khí Quốc tế**

*V/v: Xác nhận giải trình của Công ty Cổ phần Vận tải Sản phẩm khí Quốc tế về lý do không trình bày báo cáo bộ phận tại Báo cáo tài chính đã được kiểm toán cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2011*

Thưa các Quý Ông/Bà,

Chúng tôi đã nhận được Công văn số 645/VTSPK-TCKT ngày 23 tháng 5 năm 2012 của Công ty Cổ phần Vận tải Sản phẩm khí Quốc tế ("Gas Shipping") đề nghị Công ty TNHH Deloitte Việt Nam ("Deloitte Việt Nam") xác nhận nội dung được trình bày trong ý kiến giải trình của Gas Shipping với Sở Giao dịch Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh liên quan đến lý do không trình bày báo cáo bộ phận theo quy định của Chuẩn mực Kế toán số 28 trên báo cáo tài chính được kiểm toán cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2011 của Gas Shipping.

Sau khi xem xét nội dung giải trình của Gas Shipping tại công văn nói trên, đối chiếu với số liệu báo cáo tài chính đã được kiểm toán và các tài liệu do Gas Shipping cung cấp, chúng tôi xác nhận nội dung giải trình của Gas Shipping là phù hợp.



Trần Đình Nghi Hạ  
Phó Tổng Giám đốc  
Công ty TNHH Deloitte Việt Nam

TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN  
VẬN TẢI DẦU KHÍ  
CÔNG TY CỔ PHẦN  
VẬN TẢI SẢN PHẨM KHÍ QUỐC TẾ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Tp. HCM, ngày 23 tháng 05 năm 2012

Số: 645 /VTSPK-TCKT

V/v: Xác nhận của Công ty Kiểm toán.

Kính gửi: Ông Trần Đình Nghi Hạ – Phó Tổng Giám Đốc  
Công ty TNHH Deloitte Việt Nam

Công ty Cổ phần Vận tải Sản phẩm khí Quốc tế (Gas Shipping) xin chân thành cảm ơn sự hợp tác của Quý Công ty trong thời gian vừa qua.

Phúc đáp Công văn số 917/2012/SGDHCM-NY ngày 09 tháng 05 năm 2012 của Sở Giao dịch Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh về việc giải trình lý do không trình bày báo cáo bộ phận theo Chuẩn mực Kế toán số 28 trên Thuyết minh báo cáo tài chính (bao gồm báo cáo công ty mẹ và báo cáo tài chính hợp nhất) đã được kiểm toán cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2011 của Gas Shipping.

Bằng công văn này, Công ty Cổ phần Vận tải Sản phẩm khí Quốc tế đề nghị Công ty TNHH Deloitte Việt Nam xác nhận tính hợp lý, minh bạch liên quan đến công văn giải trình của Gas Shipping gửi cho Sở Giao dịch Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh như yêu cầu của Sở (đính kèm Công văn giải trình số 644 /VTSPK-TCKT, ngày 23 tháng 05 năm 2012 và Công văn số 917/2012/SGDHCM-NY ngày 09 tháng 05 năm 2012).

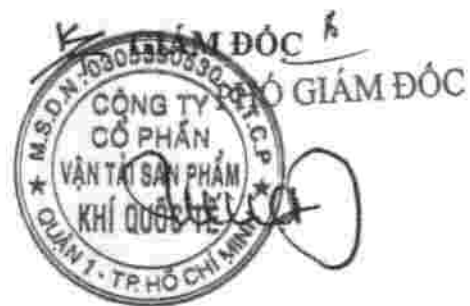
Rất mong nhận được sự hợp tác của Quý Công ty TNHH Deloitte Việt Nam.

Xin cảm ơn và trân trọng kính chào.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Giám đốc công ty (để b/c);
- Lưu: VT, TCKT (01b)

  
Ngày 23/5/12



Vũ Văn Đức